

ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

MEMORIA BAT, MILA KOLORE, GAZTELU BAT, MILA IRUDI

UZTAILAREN 8TIK URRIRA ARTE DEL 8 DE JULIO HASTA OCTUBRE

Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA
Ordua | Hora: 11: 30-13:30 h / 17:00-20:00 h
Astelohenak ITXITA *lunes cerrado*



MARGO ERAKUSKETA EXPOSICIÓN DE PINTURA

TOMAS SOBRINOREN IKASLEEN LANAK OBRAS DEL ALUMNADO DE TOMÁS SOBRINO

IRAILAREN 5ETIK 11 RA DEL 5 AL 11 DE SEPTIEMBRE

Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA 1. solairuan 1º piso
Ordua | Hora:
Aste tartez | *entre semana*: 18:00-20:00 h
Asteburutan | *Fines de semana*: 11:30-13:30 h / 18:00-20:00 h

ICIAR MUÑOZ

IRAILAREN 19TIK URRARIEN 13 RA DEL 19 DE SEPTIEMBRE AL 13 DE OCTUBRE

Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA 1. solairuan 1º piso



IKASTAROAK CURSILLOS

ROBOTIKA-TAILERRAK LEGOREKIN TALLERES ROBOTICA CON LEGO 5 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. De 5 a 12 años

URRIAK 15 DE OCTUBRE

Irakaslea | Profesora: Discover Bricks Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA
Ordua | Hora: A taldea: 10:00-11:30 h / B taldea: 12:00-13:30 h
Matrikula *dohainik* | Matrícula *gratuita*: info@discoverbricks.es
Tel.: 636 479 965 / 636 450 745

ANTZERKI SORKUNTZA: JOLAS BAT, HAMAIIKA BIDE

14 urtetik goitikoentzat. A partir de 14 años

URRIAREN 18TIK AITZIN, 20 ORDU DESDE EL 18 DE OCTUBRE, 20 HORAS

Gutxieneke-gehiengo partaide kopurua: 6/20
Mínimo-máximo de partici.

Irakaslea | Profesora: Josune Gorostegi Eguna | Día: Asteartea Martes
Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA Ordua | Hora: 19:00-21:30 h
Matrikula | Matrícula: 60€ errolatuak | *empadr.* 80€ errolatu gabeak | *no empadr.*

ATABALA Arituendako. Para personas iniciadas

AZAROAREN 5ETIK AITZIN, 20 ORDU DESDE EL 5 DE NOVIEMBRE, 20 HORAS

Irakaslea | Profesora: Shanti Diaz Carmona Eguna | Día: Larunbata Sábados
Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA Ordua | Hora: 9:00-10:00 h
Matrikula | Matrícula: 60€ errolatuak | *empadr.* 80€ errolatu gabeak | *no empadr.*

Gutxieneke-gehiengo partaide kopurua: 5/10
Mínimo-máximo de partici.

Antolatzailea | Organiza: Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua

GAITA Arituendako. Para personas iniciadas

AZAROAREN 5ETIK AITZIN, 20 ORDU DESDE EL 5 DE NOVIEMBRE, 20 HORAS

Gutxieneke-gehiengo partaide kopurua: 5/10
Mínimo-máximo de partici.

Irakaslea | Profesora: Tomás Diaz Peñalva Eguna | Día: Larunbata Sábados
Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA Ordua | Hora: 9:00-10:00 h
Matrikula | Matrícula: 60€ errolatuak | *empadr.* 80€ errolatu gabeak | *no empadr.*

PLASTIKA LANTEGIA TALLER DE PLÁSTICA

5 eta 11 urte bitarteko haurrak eta haien familiendako. Para familias con niñas/os de 5 a 11 años

AZAROAK 5, 12, 29, 26 5, 12, 19 ETA 26 DE NOVIEMBRE

Gutxieneke-gehiengo partaide kopurua: 8/12
Mínimo-máximo de partici.

Irakaslea | Profesora: La chincheta Bruna (Sonia Ilzarbe eta Eneko Pérez)
Eguna | Día: Larunbata Sábados
Lekua | Lugar: ARIZKUNENEA Ordua | Hora: 17:30-19:00 h
Matrikula | Matrícula: Errolatuak | *empadronado*: 2 partaide: 30€ 3 partaide: 40€
errolatu gabeak | *no empadronado*: 2 partaide: 40€ 3 partaide: 60€

IKASTAROETAN IZENA EMATEKO EPEA PLAZO DE INSCRIPCIÓN

Irailaren 12tik 16ra arte Del 12 al 16 de septiembre. Arizkunenea Kultur Etxea
Ordutegia | Horario: Astelehenetik ortziratera 07:30 -15:00 h De lunes a viernes
T. 948 581 279 | kultura@baztan.eus



BAZTAN KANTUZ

Kantatzea gustatzen zaizu? Guri ere bai! Etorri, zure zain gaude!

IRAILAK 18 SEPTIEMBRE IGANDEA DOMINGO

Lekua | Lugar: GARTZAINgo plaza Ordua | Hora: 12:00h

URRIAK 16 OCTUBRE IGANDEA DOMINGO

Lekua | Lugar: BERROETAko plaza Ordua | Hora: 12:00h

Antolatzailea | Organiza: Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua

BAZTANGO ARTISAUTZA ETA NEKAZARITZA ELIKAGAIEN AZOKA FERIA AGROALIMENTARIA Y DE ARTESANÍA DE BAZTAN

IRAILAK 3, 10, 17, 24 SEPTIEMBRE LARUNBATA SÁBADO

URRIAK 1, 8, 15, 22, 29 OCTUBRE LARUNBATA SÁBADO

Ordua | Hora: Goizez mañanas
Lekua | Lugar: ELIZONDoko plaza
Antolatzaileak | Organizan: Baztango artisauak eta Baztango Zaporeak

Agenda honen edukiak abuztuaren 10ean itxi dira. Programazioan aldaketaren bat bada, Kultur Etxearen ikuskizunen taulan, Facebook-en, Instagramen eta Arizkuneneako blogean emanen da jakitera.

Los contenidos de esta agenda se han cerrado el 10 de agosto, cualquier cambio en la programación se hará público en la cartelera de la casa de cultura Arizkunenea, en Facebook, Instagram y en el blog de Arizkunenea.

Informazio gehiago Más información en www.baztan.eus

Arizkunenea.blogspot.com
<http://www.facebook.com/pages/Arizkunenea>
www.instagram.com/arizkunenea

LG NA 1838-2012

Iraila Septiembre
Urria Octubre

2022



AGENTZAN BAZTAN



Nafarroako Gobernua Gobierno de Navarra
2022ko Arte eta Kultura programa

16
ORTZIRALA
VIERNES

OLERKI-LIBURU AURKEZPENA
PRESENTACIÓN DE LIBRO DE POEMAS
HEZURREZKO KAIOLAK

Egileak | *Autores:* **Hasier Larretxea, Juan Angel Perotxena**
Lekua | *Lugar:* **ARRAIOZko Eliza** Ordua | *Hora:* **19:30 h**

Ant. | *Org.:* **Amaiurko Gaztelu Elk. eta Arraiozko Herria**



22
ORTZEGUNA
JUEVES

ZINEMA ZIKLOA *CICLO DE CINE*
APAIZ KARTZELA

Frankoren diktaduraren eta Vatikanoren arteko konkordata zela eta, munduko apaizentzako kartzela bakarra sortu zen Zamoran, frankismoaren aurka aitxatu ziren abadeak zigortzeko. 1968 eta 1976 artean 53 apaiz –gehienak Euskal Herrikoak– han espetxeratu zituzten Franco diktadorearen errepresioaren aurkako jarrera erakustegatik eta sermoietan hura salatzeagatik. Abadeek 12 urteko kartzela-zigorra jaso zuten.

Lekua | *Lugar:* **IRURITako Gizarte Bilgunea**
Ordua | *Hora:* **19:00 h**

Ant. | *Org.:* **Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua**

23
ORTZIRALA
VIERNES

HITZALDIA *CHARLA*
IDORTEEN, SUTEEN, ALIMALEKO BEROEN GARAIA... EKOLOGIA GEHIAGO!

Hizlaria | *Ponente:* **Iñaki Barcena, EHUko irakaslea eta mugimendu ekologistako kidea**

Lekua | *Lugar:* **ELIZONDoko Ahaztuen plaza (Fantxike ondoan).** Eguraldi txarra egiten badu Arizkunenean.

Ordua | *Hora:* **19:30 h**

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztango Talde Ekosoziala**

BEHI-AZIENDA PIRINIOTARRAREN XXXIII. LEHIAKETA-ENKANTE NAZIONALA *XXXIII. CONCURSO SUBASTA NACIONAL DE GANADO SELECTO DE VACUNO PIRENAICO*

24
LARUNBATA
SÁBADO

09:00-14:00: Aziendaren txanda kalifikatzaileak.

Rondas calificadoras de ganado

10:00-14:00 eta 17:00-20:00: Baztango artisautza eta nekazaritza elikagaien azoka. *Feria de artesanía y agroalimentaria del Valle de Baztan*

17:30-20:00: Behi-aziendaren erakustaldia eta kalifikazio komentatua. *Exhibición y calificación comentada de ganado*

19:00: Haragitarako behien Jardunbide Egokien Aurkezpena (BoVINE H2022 proiektua). *Presentación de Buenas Prácticas en el vacuno de carne (proyecto BOVINE H2022)*

25
IGANDEA
DOMINGO

09:00-12:00: Behi-aziendaren erakustaldia.

Exhibición de ganado

10:00-14:00: Baztango artisautza eta nekazaritza elikagaien azoka. *Feria de artesanía y agroalimentaria del Valle de Baztan*

11:30: “Nafarroako Aratxea” haragiaren eta Baztango gaztaren dastaketa. *Degustación de “Terñera de Navarra” y de queso de Baztan*

12:30: Behi-aziendaren enkantea. *Subasta de ganado*

13:00: Sari eta garaikur banaketa. *Entrega de premios y trofeos*

13:00: PIRINIOTAR BEHI ARRAZA III. Argazki lehiaketako hiru sarien banaketa. *Entrega de los tres premios del III Concurso fotográfico*

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztango Udala**



ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

24
LARUNBATA
SÁBADO

BISITA GIDATUAK **CESÁREO SOULÉREN TAILER-ERAKUSKETARA** *VISITAS GUIADAS AL TALLER-EXPOSICIÓN CESÁREO SOULÉ*

Lekua | *Lugar:* **BOZATE, ARIZKUN**

Ordua | *Hora:* **11:00 h euskaraz 12:30 h gaztelaniaz**

25
IGANDEA
DOMINGO

BISITA GIDATUAK **DORREA JAUREGIRA** *VISITAS GUIADAS A DORREA*

Lekua | *Lugar:* **IRURITA**

Ordua | *Hora:* **11:00 h euskaraz 12:30 h gaztelaniaz**

Izen ematea | *Insc.:* **Arizkunenea, tel.: 948 581 279 | kultura@baztan.eus**
Dohainik *Visitas gratuitas* | Plaza mugatuak *Plazas limitadas*

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztango Udala**

25
IGANDEA
DOMINGO

POESIA ETA MUSIKA EMANALDIA
RECITAL DE MÚSICA Y POESIA

OLATU ARTEKO TXALUPA ARRAROA

Joseba Sarrionandiak Kuban sortutako letrekin eta Gose taldearen musikarekin, duela hamarkada bat Gosariak proiektua egin zuten. Orain, idazlea Euskal Herrian dela, letra horien jatorria eta zergaitia azalduko ditu Josebak, Ines Osinagak musika jotzen duen bitartean.

Interpreteak | *Intér.:* **Ines Osinaga, Joseba Sarrionandia**

Lekua | *Lugar:* **Arizkunenea** Ordua | *Hora:* **18:00 h**

Antolatzailea | *Org.:* **Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua**



1
LARUNBATA
SÁBADO

IPUIN-LIBURU AURKEZPENA
PRESENTACIÓN DE LIBRO DE CUENTOS
AMAIUR

Egileak | *Autores:* **Amaia Elizagoien, Begoña Durruty**

Lekua | *Lugar:* **ERRATZUKo plaza**

Ordua | *Hora:* **17:00 h: Ipuin kontaketa Amaia Elizagoienen eskutik**

19:00 h: Aurkezpena

Antol.a | *Org.:* **Amaiurko Gaztelu Elk. eta Erratzuko Herria**

7
ORTZIRALA
VIERNES

KARRIKABUELTA BIZIKLETAN
PASEO EN BICI

UDAZKENEAN ERE BIZIKLETAK
NONAHI, BIZIKLETAZ NORANAHI
ADIN GUZTIENAKO *PARA TODAS LAS EDADES*

DJ bizikleta-sound systemaren laguntzarekin

Lekua | *Lugar:* **ELIZONDOn eta ELBETEN barna**

Ordua | *Hora:* **19:30 h**

Antolatzailea | *Organiza:* **Baztango Talde Ekosoziala**

9
IGANDEA
DOMINGO

ESKOLA TTIKIEN
BESTA

Lekua | *Lugar:* **IRURITA**

Informazio +: | + *info:* **Arizkunenea blogean/Instagram**

Antolatzailea | *Organiza:* **Irurritako Eskola**



14
ORTZIRALA
VIERNES

ZINEMA ZIKLOA *CICLO DE CINE*
ARDIAK, EZKONTZA ETA KONTRABANDOA

Mariscotarrak kontrabandistak izan ziren, gaur egun abeltzainak dira, eta bere seme-alabekin Frantziarekin mugan dagoen bailara bateko azken biztanleak dira. Diamantezko ezkontzak ospatzen dituzte.

Lekua | *Lugar:* **IRURITako Gizarte Bilgunea**

Ordua | *Hora:* **19:00 h**

Ant. | *Org.:* **Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua**

22
LARUNBATA
SÁBADO

EUSKAL HERRIKO BERTSOLARI
TXAPELKETAREN LEHENDABIZIKO
FINALAURREKOA

Lekua | *Lugar:* **ELIZONDoko Baztan pilotalekua**

Ordua | *Hora:* **17:00 h**

Ant. | *Org.:* **Euskal Herriko Bertsozale Elkartea**

Laguntzailea | *Colabora:* **Baztango Udala**

MAHAI-JOKOEN KUTXA IBILTARIA
JUEGOS DE MESA **Heldu, gazte eta haurrendako aukerekin.**



URRIAK 22-23 *OCTUBRE*
LARUNBATA-IGANDEA

Lekua | *Lugar:* **AMAIUR**

Ant. | *Org.:* **Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua eta Amaiurko herria**

“BIDEA ZABALDUZ 2022” ZIKLOA
CICLO “ABRIENDO CAMINO 2022”

22
LARUNBATA
SÁBADO

MENDI ABESBATZA

Zuzendaria | *Director:* **Ion Irazoki**

Lekua | *Lugar:* **ARRAIOZko eliza**

Ordua | *Hora:* **19:30 h**

23
IGANDEA
DOMINGO

ATARRABIKO
ABESBATZA

Zuzendaria | *Director:* **Iñigo Casali**

Pianojolea | *Pianista:* **Itziar Pérez de Ziriza**

Lekua | *Lugar:* **IRURITako eliza** Ordua | *Hora:* **12:00 h**

Antolatzailea | *Organiza:* **Nafarroako Abesbatzen Elkartea eta Baztango Donejakue bidearen Lagunen Elkartea**

30
IGANDEA
DOMINGO

FOLK AMETSETAN
ENSUEÑOS DE FOLK
LOS MALAGATOS

Malagako (Espainia) hainbat estilo tipiko sorta bat erakusten dute, herriaren ahotsean inspiratutako proposamen estetiko berri batekin. Malagatoek errotutako musika honen tradizioa eta esentzia berreskuratu nahi dute, atzenduta egon arren, emozioz eta benetakotasunez jositako doinu eta hitzekin harrituko gaituena.

Lekua | *Lugar:* **Arizkunenea** Ordua | *Hora:* **18:00 h**

Antolatzailea | *Org.:* **Baztango Udaleko Kultura Zerbitzua**

